

# ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

Органъ и издание на Варненската Градска Община. — Излиза всѣна сѣбота.

**АБОНАМЕНТЪ:**  
30 лв. за година, 15 лв. за 6 мѣс. предлагани.

**ЕДИНЪ БРОЙ 40 СТ.**

Такси за обявления:  
За годишни и дългочинни по 20 л.  
За некрози 25 лв. Гьрговски, адвокатски и др. по 1 лв. на кв. см. Присъствени по 10 ст. на дума.  
За малки обявления до 25 думи 5—10 лв. за всѣко. За повече публикации — по споразумѣние.  
Всичко което се отнася до обявления да се изпраща до Редакцията му — Иметството, Варна.

Варненско Градско Общинско Управление.

## ЗАПОВѢДЪ

№ 441

гр. Варна, 7 май 1920 година.

На основание заповѣдитъ на дирекцията за С. Г. О. П., под № № 1296 и 322 отъ 11 IV 1919 г. и 17 IV 1920 г. въ свръзка съ окръжното на дирекцията за С. Г. О. П. № 3720 отъ 17 X 1919 год.

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

I. Начиная отъ 10 май 1920 г. цѣнитъ на месото се опрѣдѣлять както слѣдва:

Агнешко месо	до 16 лв. килограма.
Агнешки дробъ	до 6 " "
Агнешка глава	до 5 " "
Говеждо месо	до 15 " "
Биволско месо	до 13 " "
Свинско месо съ сланина	до 25 " "
" безъ сланина	до 20 " "

**ЗАВЪЛЪЖКА:** Запрѣщава се продажбата на месото заедно съ главитъ, дробовитъ и чоланитъ по цѣнитъ опрѣдѣлени за месата.

II. Начиная отъ 10 май 1920 г. цѣнитъ на млѣкото и млѣчнитъ произведения се опрѣдѣлять както слѣдва:

Прѣсно млѣко (крав., бив., коз. и овче)	до 7 лв. килограма.
Кисело млѣко	до 6 " "
Сирене	до 18 " "
Кашкавалъ	до 25 " "

Продавачитъ и купувачитъ ако не се съобразяватъ съ горнитъ нормирани цѣни, ще се обслѣдватъ по чл. чл. 17, 19 и 24 отъ закона за С. Г. О. П. за което ще имъ се съставятъ актове отъ оргинитъ на повѣреното ми управление.

Всички по-ранши заковѣди касателно нормировката на горнитъ продукти, издадени отъ варненския районенъ комитетъ за С. Г. О. П. се отмѣняватъ.

Кметъ: (подп.) **Д. Кондовъ**

Вѣрно

Секретарь: **Е. Н. Георгиевъ**

**ВАРНЕНСКО ГРАДСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ**

## ОБЯВЛЕНИЕ

№ 11187

гр. Варна, 8 май 1920 година.

Обявява се на интересующитъ се, че въ кметството — зала „Съединение“ на 23 тогѣ 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ прислужването на морскитъ (мъжки и женски) бани съ гащи и хавлии къпающитъ се и държане въ чистота въ и около тѣхъ — банитъ, прѣвъ т. г. баненъ сезонъ.

Първоначална наемна цѣна е 5000 лв. залогъ 5% — 250 лв.

Съгласно чл. чл. 11—14 отъ закона за общественитъ прѣдприятия конкурентитъ трѣбва да притежаватъ изискуемитъ се документи.

ОТЪ КМЕТСТВОТО.

**ВАРНЕНСКО-ГРАДСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ**  
(Бюро Прѣхраната)

## ЗАПОВѢДЪ

№ 22

гр. Варна, 7 май 1920 год

Въ допълнение на заповѣдъ № 14 отъ 30 м. мѣсець

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

Отъ днесъ второ нареждане опрѣдѣлямъ продажната цѣна на кибичи приготвени отъ брашно № 3 по 30 до 50 грама и по 60 ст. тегло до

## ДОКЛАДЪ

До Варненския Общ. съвѣтъ.

Другари и Господа Общински съвѣтници,

IV.

п. 5. Подържане общата техническа работилница. Откривамъ кредитъ . . . . . 100,000.

Този пунктъ, макаръ да е новооткритъ по фактическото си съдържание не е новъ, тъй като, той се наложи поради закриване на слобѣнитъ работилници, при разнитъ технически отдѣления на общината, защото всички тия работилници, както се казва, въ мотивитъ по § 3 се прибиратъ въ една работилница. Значи фактически тука имаме слобяване на пѣводко пункта въ едно.

Откривамъ новъ пунктъ 5. а. съ кредитъ . . . . . 200,000 за купуване на двѣ моторни лодки (гладай мотив. на § 1 п. 3. г.).

По п. 6. Намалювамъ кредита на 200,000 лева, келто споредъ началника на канализационното отдѣление ще сѣ достатѣчни.

Откривамъ новъ пунктъ 6. б. съ кредитъ . . . . . 60,000 за отчистване нечистотинитъ на старитъ градски канали, наливаци се на морския плажъ близо до морскитъ бани. Този разходъ е наложителенъ, тъй като по никакъкъ начинъ не може да се остави, щото плажътъ прѣдъ морската градина едѣво прѣвъ сезона на морскитъ бани, се ежиятъ хората, да бжде замърсяванъ както е било до сега отъ нечистотинитъ които се изтичатъ отъ старитъ градски канали.

II. 7. Кредита по този пунктъ отъ 500,000 лева то увеличувамъ на . . . . . 1,250,000 която сума, като се има прѣдъ видъ миската валута на нашия левъ и голѣмото поскупване на електрическитъ материали, ще бжде недостатѣчна, тъй като, възъ отъ обикновенитъ разходи за материалитъ, за добиване електрическа енергия, ще трѣбва да се сложатъ на пѣком мѣста нови трансформатори, понеже сегашнитъ трансформатори всички сѣ прѣтоварени, а освѣнъ това неминуемо ще трѣбва да се разшири електрическата мрѣжа и възъ крайнитъ квартали.

§ 25. п. а. Увеличувамъ кредита отъ 5,000 лв. на . . . . . 50,000 понеже новитъ гробища ще бждатъ непременно открити, въ свръзка съ което ще бждемъ принудени повече разходи да извършваме.

По §. 26. „Освѣтление на улицитъ и площадитъ“ сега отъ като е снабденъ центрическо освѣтлителенъ пунктъ откривамъ кредитъ за да мож

отъ хора и въ които мѣста не е инсталирано електрическо освѣтление и за известно врѣме по технически причини не би могло да се инсталира.

§ 31. п. 4. Увеличувамъ кредита отъ 80,000 лв. на . . . . . 400,000 понеже нуждата отъ електромѣри е голѣма, а тѣ сега сѣ скъпи. Този кредитъ не указва никакво влияние върху равновѣсието на бюджета, тъй като купенитъ електромѣри веднага ще бждатъ продадени на общинскитъ клиенти на електрическата енергия, дори прѣдварително могатъ да бждатъ прибори сумитъ за електромѣритъ.

§ 31. п. 5. Кредитъ по п. 5. отъ сѣщия § отъ 5,000 лева увеличувамъ на . . . . . 200,000 по мотивитъ, изложени къмъ § 32.

п. 5. отъ приходната часть на бюджета, а още и поради туй, че ние за нагрѣдъ ще облагородяваме и укороняваме дозовитъ прѣчки отъ нашия разсадникъ и слѣдъ това ще ги пушаме въ продажба.

или всичко редовни разходи по глава I: 18,260,322

ГЛАВА II-ра.

### ИЗВЪНРЕДНИ РАЗХОДИ:

§ 36 п. I. увеличувамъ кредита отъ 150,000 лв. на . . . . . 650,000 Този кредитъ е прѣдпазначенъ за покриване на новия общински театръ и докарването му въ състояние ва да може да бжде използуванъ, а сѣщо така за декори и мобилровка на театра. Наложителността на този разходъ смѣтамъ, че е очевидна ва всѣако, защото въ педовършената постройка на театра е вложени единъ капиталъ (съгласно дневнитъ отѣли близо 2 милиона), който не само не може да се рентира, но напротивъ постройката оставена непокрита се развали и губи отъ стойността си. Вънъ отъ това бързото изпарване на театра се диктува отъ единъ културно-художественъ интересъ.

п. 3. Откривамъ новъ кредитъ . . . . . 100,000 по мотивитъ посочени къмъ п. 11 на § 2 отъ приходната часть на бюджета-проекта.

п. 5. Откривамъ кредитъ 100,000 ва да може съ тази сума да се рмонтира общинското власталище, да се направитъ дорени на множество общински мѣста, които сѣ разхвърлени изъ града и които инакъ не бика могли да бждатъ използувани и сѣщо и да направятъ антреобщински мѣста. п. 7. . . . . че п. 7

up o o a; a Ty p4'' »  
 ipiueu- «ja r ca i oi, up4 . 1908 o . . xy e a 'on^o r  
 t Q «  
 o o uo u e e, or p a uca a o e ,T  
 pr i . . . . . 70,000 .ro b a,  
 » . . . . . ,r a o a \* \*  
 c i m c o \*  
 , » ce' a- . ' o » eVe i b c y-  
 up , r , o p arf.' <pe .. ,000 a x -  
 , \*L. .100,000 ue eo o' apro« ,  
 aa a o p e o o uic a  
 pi iic a e . ' o o e &  
 ipji c au ic oc a, a q  
 a .  
 n. 10 6. 0 p ft \* pj) .  
 . . . . . ' 2,001,000 oo . 15 . uo y a  
 HV ]0, K 0i; p. , - ,M-, Hp» . pi ecvi \* ' » p fli- iousp a  
 . . . . . ' 1,000,000 pe ; ; . < .20,000 .  
 «. 10 . 0 x p pe- .i . 16 O p a pe 50,000 .  
 i , 2,000,000. ope x o i a a o a  
 aa , sa o' 6 4i , pi  
 , pi a e'  
 , p en o ps p eue. ^  
 c o opo a - u an j ea ep i  
 , sa a - a , ' c\* -  
 ' , - p a a , ' c\* -  
 ke e o ec a i eo- , o e ro faur  
 p t a, c poe , ta ' s iip a e o ' ,  
 p e e-ca o c cb - iipa a o u i c ya-  
 o c poe- o h a ' b -  
 , . a oto a pa'' p i ..; 20,000 .  
 . . 20 . 0e p a ' \*  
 . " . . . . . 200,000 .  
 , pb a cs o . np -'. of cxa. yx ap-  
 , - a pe a, , xepe ap a' .  
 n o oc a a bp u a e o o a ( p x. | 37' . ).  
 . 12. 11^ y o p - Ta cs a a . p au  
 a pe o . . . . . 20,000 p xo . :  
 o a sa - pi p m o 08 rpo  
 cxx o a ' .  
 o pe , a i \* , e> cxi a , u x e u oc o, a fo  
 i a - , e . uaue e c ic a -  
 , yx ap ;  
 , 4 xa e a xa e o o .  
 . 13 . O p a . ^ xa e a npe c o .  
 . . . . . 60,000 o uc yx ap , e a-  
 , o eu^ npb p e e , o e se/  
 , p , tfe eo a .  
 c p- a 40 » « e , e . c i 6^ B , , e ' ;  
 / c o - c po u o o  
 a o e pae, 4 a \* e c po-  
 pe o 30,000 , - o e o c i xu opua ocr  
 \* a pi  
 p . a - oc i- o e a  
 sa ap - eefe  
 , r s pe euar  
 i e ic pi p  
 50 . 0°/ o c o oc a  
 ca e o pe p e/  
 Or p a . 22 . o c ap-  
 a e, - -  
 o ea p  
 op ec p p , cat o-  
 e je o c  
 pe . . , . > 100,000,  
 ea p\* 6 - a-  
 e ' e  
 c a a o e o c -  
 a . yi' e ria  
 « e o e o ' e  
 o y a » m . 4 c c  
 a  
 cxap a e o o a  
 ' O pij j^ ^ y R 22 . c  
 \* ^ . . . 200,000  
 ft f | - - no<  
 \ Uo . M, /'rtv.Vioc' » polBa c oco e-  
 .! . . t \* V- . ! . " . - » A \* : % / e o ) . a  
 • tfft . , - i - / ; - . " Vv . \* X " ^ , to y ea ^ /

o a a a ; ' . ai paat>  
 p o e a o-  
 n a , o ap asa » a  
 p i . , a ay -  
 u e e e o . -  
 . o eu e, »  
 pbcf u a a exa -  
 oc !, o^ a a .  
 ce ai te o c y pau e o' i . p a . o , ... 500,0  
 oo ^ pec fl o-'' a O\* ' ce-« ft Ci a a cy a' pb e a a i  
 p c p » c% . ' a r- y - n^' xo « o . § ' \* 7 . ' E . i p xo i  
 ; P ; a r- y - n^' \* e o- . ,  
 e i xa o a/ ae j . , 11. 29: . cb a . pa<  
 c a vi , ar^b' a- e e y o - a pa o  
 es « o a a o o lu l . , e e y \* ace e r  
 ae ii, KO TQ uo e oc ye e o p a v -  
 ac y \* , c , \* o p ' 4" . " . " 500,00  
 a -c\* cx p e o ac ' Cjs a a ey a pi e a »  
 ^ o : x o o- j . 35 . ' o  
 e e a a, « a ^ o p ia »  
 c i 4, » » : 0 . . . , > , 200,000  
 t : pa \* . ' Jo a ro i o o- a ap ia 19  
 4 e - \* ^ 1 « - Yo u a o p ? pe 0  
 Ta t s e / . h o 4 112,000 ; qe a  
 o c a : pa o - - a pi  
 , \* . ep t . . . - > - ax c a a : ara.  
 . 28 . ! , i i . 39. , pa o  
 a' : . . . 2,000,000 . a' pe pi p euat  
 wo^ - e a a - ' | oe o a c a  
 37 , C, l o ; . » " « « . a a \* pa ora? fi y e a a  
 - \* « - . ' . . ' 100,000 ' li,000,000  
 O p a IOBI . 29 i. c e pa l- r a a ue cai  
 - . . -- . ' . ' i 7 ; 000,000^ e a a e a,  
 sa y y a e aj ' / p. e e o e 4c o' a e  
 pixpa ft' a> - - e i- o e pa o om  
 - a - pa o o o ^ ace e i>  
 c a a | 37 . . 1 2 e e a ' -  
 o p xo a a^ ac k\* \* e o .  
 / < - > ; , ' ! ? \* ; . " ; / ~ ~ ~ ^ r p a o' » . . - sa o o  
 ' 0 p a v o ' ' (. . ' 29 . ' ' c ^ , W aie.. a . , , Cec .  
 e - - , ; 2j000,000. Ce e v\* c pe ^ . » . Cb 00<  
 ue a e o a e , O f a e^ - o -  
 < < ' aras - tpa o ; . ' . . e a e e e o -  
 4 a . c ic fi, j- ' ' » c k  
 • o e " -ny a , a ( .  
 x a , , o e y . o o e  
 « paia o . p. 40,000 a e o oc a  
 po a a e o k af ace e e - , or  
 o , oo ye ^ i " ( >  
 c a o e, ; sa - oc  
 pa o i i o c i : pa o t . > ^ o p a \*  
 a- ? \* ; . . ~ .  
 pirae o e c b , c\* - K . § 41 o p a o i  
 \* o pma e \* ^ 1 - ' y 2. oc o a au e \* , -  
 aeu « o i e a a a p , , . . ' . . . : 20,00(  
 " i, ^ . 3 . Bpi e o  
 , p . a pa e e c y  
 ai p a . o a oc , a ' o -  
 . a > a pa ! O p a pe . . . 3,750,00C  
 , o s y e e e a - § 42' . , 2 , ' -  
 , v e \* po ' pai / o po op )  
 nace e e , o , » e c e-  
 eo l . » e c e-  
 y a c y p c 4 cue-  
 y a c . as( i i xa e o pa o " )  
 po o oc a ui-  
 po p uTo oc ( o\* e ) \* ;  
 , y o - !  
 pa , c e a e pa -  
 p & o e i- ' b c e  
 « a e a ^  
 , i''il 4 a p . , 10 ap 1920 .  
 e \* p o c r np r , K e : . KOH OBU  
 p , ck : o y a-  
 ! a oif \* ^  
 e a » / op > o a v ai ga > . j . . . . .  
 a » e\* - ' > . | ^ a » j o e J . K / > % —

h o vpa » -  
 aue o . Ci »  
 eyu\* o - 2,000,000 - p  
 - p xo § 7  
 . 29. . a' ce a  
 . . ua^ o  
 w » , \* .  
 a a . o oc yt  
 i . p a . o , ... 500,0  
 Ci a a cy a' pb e a a i  
 xo « o . § ' \* 7 . ' E . i p xo i  
 \* e o- . ,  
 11. 29: . cb a . pa<  
 , e pa o a ero o -  
 e e y o - a pa o  
 , < a ui  
 e e y \* ace e r  
 oc ye e o p a v -  
 4" . " . " 500,00  
 Cjs a a ey a pi e a »  
 xo 4 S 37 u . ' o  
 .  
 j . 35 .  
 « a ^ o p ia »  
 : 0 . . . , > , 200,000  
 a ap ia 19  
 Yo u a o p ? pe 0  
 112,000 ; qe a  
 - - a pi  
 ax c a a : ara.  
 i i . 39. , pa o  
 a' pe pi p euat  
 • a a \* pa ora? fi y e a a  
 100,000 ' li,000,000  
 e pa l- r a a ue cai  
 e a a e a,  
 e e o e 4c o' a e  
 - e i- o e pa o om  
 a - pa o o o ^ ace e i>  
 e e a ' -  
 e .  
 ^ r p a o' » . . - sa o o  
 , , Cec .  
 Ce e v\* c pe ^ . » . Cb 00<  
 - o -  
 ' . . e a e e e o -  
 ' ' » c k  
 -ny a , a ( .  
 o e y . o o e  
 40,000 a e o oc a  
 - , or  
 ( >  
 oc  
 > ^ o p a \*  
 ; . . ~ .  
 - K . § 41 o p a o i  
 y 2. oc o a au e \* , -  
 p , , . . ' . . . : 20,00(  
 . 3 . Bpi e o  
 a pa e e c y  
 a e' ' o -  
 .  
 p a pe . . . 3,750,00C  
 § 42' . , 2 , ' -  
 / o po op )  
 . o a  
 p a pe . " . 60,0bt  
 a a a ; -  
 e o pa o " )  
 - . . . . . I 18,660,321  
 . . . . . ; > » II 36,875,32(  
 pa xo : 55,535,641  
 p . , 10 ap 1920 .  
 , K e : . KOH OBU

h o vpa » -  
 aue o . Ci »  
 eyu\* o - 2,000,000 - p  
 - p xo § 7  
 . 29. . a' ce a  
 . . ua^ o  
 w » , \* .  
 a a . o oc yt  
 i . p a . o , ... 500,0  
 Ci a a cy a' pb e a a i  
 xo « o . § ' \* 7 . ' E . i p xo i  
 \* e o- . ,  
 11. 29: . cb a . pa<  
 , e pa o a ero o -  
 e e y o - a pa o  
 , < a ui  
 e e y \* ace e r  
 oc ye e o p a v -  
 4" . " . " 500,00  
 Cjs a a ey a pi e a »  
 xo 4 S 37 u . ' o  
 .  
 j . 35 .  
 « a ^ o p ia »  
 : 0 . . . , > , 200,000  
 a ap ia 19  
 Yo u a o p ? pe 0  
 112,000 ; qe a  
 - - a pi  
 ax c a a : ara.  
 i i . 39. , pa o  
 a' pe pi p euat  
 • a a \* pa ora? fi y e a a  
 100,000 ' li,000,000  
 e pa l- r a a ue cai  
 e a a e a,  
 e e o e 4c o' a e  
 - e i- o e pa o om  
 a - pa o o o ^ ace e i>  
 e e a ' -  
 e .  
 ^ r p a o' » . . - sa o o  
 , , Cec .  
 Ce e v\* c pe ^ . » . Cb 00<  
 - o -  
 ' . . e a e e e o -  
 ' ' » c k  
 -ny a , a ( .  
 o e y . o o e  
 40,000 a e o oc a  
 - , or  
 ( >  
 oc  
 > ^ o p a \*  
 ; . . ~ .  
 - K . § 41 o p a o i  
 y 2. oc o a au e \* , -  
 p , , . . ' . . . : 20,00(  
 . 3 . Bpi e o  
 a pa e e c y  
 a e' ' o -  
 .  
 p a pe . . . 3,750,00C  
 § 42' . , 2 , ' -  
 / o po op )  
 . o a  
 p a pe . " . 60,0bt  
 a a a ; -  
 e o pa o " )  
 - . . . . . I 18,660,321  
 . . . . . ; > » II 36,875,32(  
 pa xo : 55,535,641  
 p . , 10 ap 1920 .  
 , K e : . KOH OBU